

URSCHRIFT – ORIGINALE

**GEMEINDE ALGUND**  
AUTONOME PROVINZ BOZEN

**COMUNE DI LAGUNDO**  
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT  
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**Nr: 307**

Sitzung vom **09.06.2026** Seduta del

Uhr **09:00** Ore

**ORT: Rathaus – Sitzungssaal**

**LOCALITA': Municipio – sala di riunione**

Anwesend:

Sono presenti:

		Fernzugang Modalità remota	Abwesend / Assenti	
			entschuld. giustific.	unentsch. ingiustific.
<b>Alexandra Ganner</b>	Bürgermeisterin - Sindaca			
<b>Elisabeth Cianetti</b>	Vize-Bürgermeisterin - Vicesindaca			
<b>Cesare D'Eredità</b>	Gemeindereferent - Assessore			
<b>Johann Gamper</b>	Gemeindereferent - Assessore			
<b>Waltraud Holzner</b>	Gemeindereferent - Assessore		X	
<b>Hannes Wieser</b>	Gemeindereferent - Assessore			

Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale, Signor

**Luca Pedrotti**

Vorsitz:

Presidente:

**Alexandra Ganner**

in seiner/ihrer Eigenschaft als **Bürgermeisterin**.

nella sua qualifica di **Sindaca**.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS BESCHLIESST IN  
FOLGENDER ANGELEGENHEIT:

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA SUL  
SEGUENTE OGGETTO:

**RAG - Waldpflege, Weg- und  
Steiginstandhaltung: Genehmigung des Projektes  
des Forstinspektorates Meran "WVP Meran West  
2026".**

**RAG - Cure culturali, manutenzione strade  
forestali e sentieri: approvazione dei progetti  
dell'ispettorato forestale di Merano "Merano  
Ovest 2026".**

Es wird vorausgeschickt, dass es notwendig ist, in den gemeindeeigenen Wäldern Aufforstungen, Waldpflegearbeiten und Weginstandhaltungsarbeiten durchzuführen;

- dass die Gemeinde Algund nicht in der Lage ist, diese Arbeiten in Eigenregie durchzuführen;

- dass aus diesem Grund das Forstinspektorat Meran ermächtigt werden soll, die Arbeiten in Regie durchzuführen;

nach Einsichtnahme in das Schreiben vom Forstinspektorat Meran vom 26.05.2026 (D800885368) betreffend Maßnahmen zur Landschaftspflege, Instandhaltung von Wegen, Verbesserungsmaßnahmen der Wald- und Weidegüter im Jahr 2026 im Bereich Meran West, welches die Gemeinden Algund, Patschins und Meran umfasst;

dafürgehalten, die vorgeschlagenen Arbeiten in Eigenregie zu genehmigen und das Forstinspektorat Meran mit der Durchführung der Arbeiten zu beauftragen;

dafürgehalten, den Betrag von Euro 50.000,00 (inkl. MwSt.) zweckzubinden und nach Beendigung der Arbeiten gegen Vorlage einer ordnungsgemäßen Rechnung an die Autonome Provinz Bozen zu liquidieren und ausbezahlen;

festgehalten, dass die Gemeinde durch die Pflegemaßnahmen des Waldes sowohl einen ökologischen als auch ökonomischen Vorteil erzielt;

nach Einsichtnahme in die vorherigen Gutachten der Verantwortlichen im Sinne der Artikel 185 und 187 des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, wie folgt:

- Administratives Gutachten: Positiv  
Datum: 29.05.2026  
Anmerkung:  
(oIxxkJSolj0M1YJe8GDIV99UK/7uXSMj630Up1hSu8o=)
- Buchhalterisches Gutachten: Positiv  
Datum: 29.05.2026  
Anmerkung:  
(5RxqmagDjobSqlSEzZeCZiA1hSvIJ8DEKIY6aTM5zPM=)

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol in geltender Fassung;

## BESCHLIESST

### DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit Stimmeneinhelligkeit, kundgetan durch Hand-erheben:

- 1) aus den in den Prämissen genannten Gründen,

Premesso che è necessario effettuare lavori di rimboschimento, cure colturali e manutenzione dei sentieri nei propri boschi comunali;

- che il Comune di Lagundo non è in grado ad eseguire tali lavori in economia;

- che per tale motivo è previsto autorizzare l'Ispettorato Forestale Merano ad eseguire i lavori in economia;

vista la lettera dell' Ispettorato Forestale Merano del 26.05.2026 (D800885368) che riguarda interventi di miglioramento paesaggistico, manutenzione dei sentieri nei boschi e risanamenti di sentieri montani ed interventi migliorativi per i beni silvo-pastorali nell'anno 2026 nell'area Merano Ovest, che comprende i comuni di Lagundo, Parcines e Merano;

ritenuto di approvare i lavori in amministrazione diretta proposti e di incaricare l'Ispettorato forestale di Merano con l'esecuzione dei lavori;

ritenuto di impegnare l'importo di Euro 50.000,00 (IVA compresa) e di liquidare e pagare la somma alla Provincia Autonoma di Bolzano dopo l'esecuzione dei lavori e la presentazione di regolare fattura;

accertato che il Comune tramite le misure di cura delle foreste ottiene ulteriori risorse ecologiche ed economiche;

visti i pareri preventivi dei responsabili ai sensi degli articoli 185 e 187 del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, come segue:

- Parere tecnico-amministrativo: Positivo  
Data: 29.05.2026  
Annotazione:  
(oIxxkJSolj0M1YJe8GDIV99UK/7uXSMj630Up1hSu8o=)
- Parere contabile: Positivo  
Data: 29.05.2026  
Annotazione:  
(5RxqmagDjobSqlSEzZeCZiA1hSvIJ8DEKIY6aTM5zPM=)

visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige nel testo vigente;

## LA GIUNTA COMUNALE

### DELIBERA

all'unanimità, per alzata di mano:

- 1) per i motivi espressi in premessa, di approvare

das vom Forstinspektorat Meran erstellte Projekt betreffend „Maßnahmen zur Landschaftspflege, Instandhaltung von Wegen, Verbesserungsmaßnahmen der Wald- und Weidegüter“ für das Jahr 2026 mit Gesamtkosten in Höhe von Euro 50.000,00 (inkl. MwSt.) zu genehmigen;

nell'importo complessivo di Euro 50.000,00 (IVA compresa) il progetto riguardante “interventi di miglioramento paesaggistico, manutenzione dei sentieri nei boschi e risanamenti di sentieri montani ed interventi migliorativi per i beni silvo-pastorali” per l'anno 2026 elaborato dall'Ispettorato forestale di Merano;

- 2) gegenständliche Gesamtausgabe in Höhe von Euro 50.000,00 (MwSt. inbegriffen) wird laut untenstehender Tabelle vorgebucht.
- 3) den entsprechenden Betrag gegen Vorlage einer ordnungsgemäßen Rechnung an die Autonome Provinz Bozen zu liquidieren und ausbezahlen.

- 2) di impegnare la presente spesa complessiva di Euro 50.000,00 (IVA compresa) come da tabella sottostante.
- 3) di liquidare e pagare la somma alla Provincia Autonoma di Bolzano dopo presentazione di regolare fattura.

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

Die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

Di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

Betrag Importo	Kostenstelle Centro di costo	UEB	Kapitel Capitolo	Kompetenzjahr Anno di competenza	Verpflichtung Nr. N. impegno	Datum Data
50.000,00 €	10500	01112.02	10900/	2026	523	

Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Interessierte innerhalb der Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindevorstand einlegen. Weiters kann innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an welchem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltunggerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro la presente deliberazione ogni interessato può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Inoltre entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della presente deliberazione (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale (T.A.R.). Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER/DIE VORSITZENDE – IL/LA PRESIDENTE

Alexandra Ganner

Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente

Letto, approvato e sottoscritto

DER SCHRIFTFÜHRER – IL VERBALIZZANTE

Luca Pedrotti

Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente